



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/CN.2/L.9
14 June 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Постоянный комитет по борьбе с нищетой
Третья сессия
Женева, 12 июня 1995 года
Пункт 6 повестки дня

**ПРОЕКТ ДОКЛАДА ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО БОРЬБЕ С НИЩЕТОЙ
О РАБОТЕ ЕГО ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ**

Докладчик: г-н Х. Тауш (Швейцария)

ВВЕДЕНИЕ И ПУНКТЫ 3 и 4

Выступающие:

Председатель
Исполняющий обязанности Генерального секретаря ЮНКТАД
Секретариат
Чили
Бразилия
Франция (от имени ЕС)
Европейское сообщество
Китай
Япония
Непал (от имени Группы азиатских стран)
Мексика

Примечание для делегаций

Настоящий проект доклада представляет собой предварительный текст,
распространяемый для одобрения делегациями.

Просьбы о внесении поправок - которые должны представляться на английском или
французском языке - следует направлять не позднее пятницы, 23 июня 1995 года, в:

The UNCTAD Editorial Section
Room E.8102
Fax No. 907 0056
Tel. No. 907 5657/5655

ВВЕДЕНИЕ

1. Постоянный комитет по борьбе с нищетой провел свою третью сессию во Дворце Наций в Женеве с 12 по 16 июня 1995 года.

2. В ходе сессии Постоянный комитет провел ... официальных пленарных заседаний (12-... пленарные заседания) и ... неофициальных заседаний.

Вступительные заявления

3. **Председатель** обратил внимание делегаций на масштабы нищеты в мире. Эта проблема нищеты неодинаково затрагивает различные страны и отдельные социальные группы в рамках стран, при этом ее последствия особенно серьезно сказываются на женщинах и детях. Выдвижение на передний план потребностей человека в соответствии с рекомендациями Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития представляется единственным возможным решением этой сложной задачи. Затем оратор перешел к рекомендациям, которые были предложены на второй сессии Постоянного комитета для Встречи на высшем уровне по вопросу о взаимосвязях между борьбой с нищетой и международной торговлей, политикой структурной перестройки, бременем обслуживания задолженности и схемами конверсии долга для поддержки мелких предприятий и мелких фермеров, занимающихся производством продукции на экспорт. Во исполнение рекомендаций Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и в связи с подготовкой к Международному году борьбы за ликвидацию нищеты (1996 год) могли бы быть предприняты усилия в рамках всей системы Организации Объединенных Наций с целью уменьшения масштабов нищеты путем принятия мер в этом направлении во всех подразделениях системы в соответствии с их компетенцией. Только благодаря подобным коллективным усилиям может быть эффективно решена многогранная задача по искоренению нищеты. В этой связи усилия, предпринимаемые ЮНКТАД в целях борьбы с нищетой, были увязаны с ее функциями и компетенцией, охватывающими такие проблемные области, как содействие торговле и развитию путем расширения экспортных возможностей, прямые иностранные инвестиции, сырьевые товары и наука и техника, с заострением внимания на проблемах наименее развитых стран, среди которых крупнейшую группу представляют африканские страны. Основные пункты повестки дня нынешней сессии имеют непосредственное отношение к ключевым вопросам, включенным в предварительную повестку дня ЮНКТАД IX и касающимся проблем нищеты и усиления

маргинализации. В заключение оратор обратил внимание участников сессии на обзор программы работы (TD/B/CN.2/15, пункт 16, разделы а)-ф)), в котором содержатся предложения секретариата ЮНКТАД в отношении продолжения работы в целях ликвидации нищеты.

4. **Исполняющий обязанности Генерального секретаря ЮНКТАД** отметил крайне важное значение вопросов, стоящих в повестке дня Постоянного комитета. В свете недавно вступивших в силу соглашений Уругвайского раунда представляется весьма своевременным изучение вопроса о взаимосвязях между борьбой с нищетой и международной торговлей. В рамках международного сообщества существует широкий консенсус относительно того, что эти соглашения представляют собой крупный шаг к достижению целей либерализации торговли и укрепления международной торговой системы, основанной на согласованных нормах. В то же время еще предстоит выяснить, какое влияние они окажут на существующие в мире масштабы нищеты. В связи с вопросом об эффективности официальной помощи в целях развития в контексте борьбы с нищетой (пункт 4 повестки дня) оратор выразил надежду на то, что Комитету удастся достичь консенсуса по практическим рекомендациям для правительств стран и учреждений-доноров. В настоящее время этот вопрос является предметом тщательного изучения и оценки в странах-донорах и странах-бенефициарах. Не менее важное значение имеет проведение Постоянным комитетом обзора хода осуществления своей программы работы и предлагаемых будущих направлений деятельности ЮНКТАД в области борьбы с нищетой. Что касается первого аспекта, т.е. уже проделанной Комитетом работы, то довольно впечатляющим представляется перечень рассмотренных тем, касающихся как хронической, так и временной нищеты. К ним относятся: политика структурной перестройки, социальные фонды и сети социальной защищенности, социальная мобилизация бедных слоев населения и вопросы борьбы с нищетой в контексте международной торговли, с одной стороны, и эффективность официальной помощи в целях развития с точки зрения удовлетворения потребностей бедных и неимущих слоев населения, с другой стороны. Сделанные выводы и рекомендации были направлены правительствам, и некоторые из них были также включены в согласованную Программу действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Постоянно увеличивается число получаемых от государств-членов запросов об оказании технической помощи, а также предложений об организации совместных исследовательских проектов с другими международными организациями. Короче говоря, за довольно непродолжительный период существования Комитета была проделана

уже значительная работа, закладывающая хорошую основу для урегулирования нерешенных проблем, касающихся борьбы с нищетой, которая не потеряла своей актуальности.

5. На Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития международное сообщество довольно четко определило значительные масштабы работы, которую предстоит проделать для обеспечения социально-экономического развития в целом и борьбы с нищетой в частности. Эти два направления неразрывно связаны между собой: абсолютная нищета, безусловно, зависит от того, относится ли данная страна к группе развивающихся, тогда как относительная нищета, как правило, отражает распределение доходов, экономические возможности и социальную мобильность. В любом случае борьба с нищетой связана с экономическим и социальным прогрессом и поэтому по-прежнему является центральным направлением усилий, предпринимаемых в целях достижения социально-экономического прогресса. Основная задача ЮНКТАД заключается в налаживании организационных связей между усилиями по борьбе с нищетой и другими направлениями деятельности и мандатами, где она обладает сравнимыми преимуществами. Опыт, накопленный в ходе осуществления усилий по борьбе с нищетой в контексте международной торговли, свидетельствует о возможности обеспечения значительного синергического эффекта в этой аналитической работе. Аналогичный опыт был накоплен в работе Комиссии по науке и технике в целях развития, которая провела анализ влияния, оказываемого технологическим прогрессом на удовлетворение первоочередных нужд. Эти усилия могли бы также охватывать и другие направления работы в рамках ЮНКТАД, такие, как прямые иностранные инвестиции, сырьевые товары и развитие наименее развитых стран. Благодаря этому ЮНКТАД могла бы внести максимальный вклад в осуществление рекомендаций Встречи на высшем уровне в интересах социального развития и в подготовку к Международному году борьбы за ликвидацию нищеты, которым был провозглашен 1996 год. В ходе изучения возможных направлений программы работы Постоянного комитета до проведения ЮНКТАД IX Комитет, возможно, пожелает рассмотреть предложения, содержащиеся в документе "Обзор выполнения программы работы Постоянного комитета по борьбе с нищетой и предлагаемые будущие направления работы Комитета" (TD/B/CN.2/15).

Глава I

АНАЛИЗ ВОЗДЕЙСТВИЯ НА УСЛОВИЯ ЖИЗНИ БЕДНЫХ СЛОЕВ НАСЕЛЕНИЯ ТАКИХ ФАКТОРОВ, КАК УСТРАНЕНИЕ ТОРГОВЫХ БАРЬЕРОВ, ПОВЫШЕНИЕ КОНКУРЕНТОСПОСОБНОСТИ, ТОРГОВЫЕ ПОТОКИ, ВНЕШНИЕ ПОТРЯСЕНИЯ, ДИВЕРСИФИКАЦИЯ ЭКСПОРТА, В ОСОБЕННОСТИ ТРУДОЕМКИХ ТОВАРОВ, И ДОСТУП ТАКИХ ТОВАРОВ НА РЫНКИ

АНАЛИЗ ЭФФЕКТИВНОСТИ И ПОСЛЕДСТВИЙ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ ДЛЯ БОРЬБЫ С НИЩЕТОЙ, ВКЛЮЧАЯ ВЫЯВЛЕНИЕ ПРЕПЯТСТВИЙ, НОВЫХ МЕР И ЭФФЕКТИВНЫХ СТРАТЕГИЙ, ОРИЕНТИРОВАННЫХ НА БЕДНЫЕ СЛОИ НАСЕЛЕНИЯ

(Пункты 3 и 4 повестки дня)

6. Для рассмотрения этих пунктов Постоянному комитету была представлена следующая документация:

"Международная торговля и борьба с нищетой", доклад секретариата ЮНКТАД (TD/B/CN.2/13) ;

"Международное сотрудничество в целях развития в области борьбы с нищетой: эффективность помощи", доклад секретариата ЮНКТАД (TD/B/CN.2/14) ;

"Обзор выполнения программы работы Постоянного комитета по борьбе с нищетой и предлагаемые будущие направления работы Комитета", записка секретариата ЮНКТАД (TD/B/CN.2/15) ;

"Report on the Workshop on Poverty Alleviation through International Trade" ("Доклад рабочего совещания по борьбе с нищетой с помощью международной торговли") (Сантьяго, Чили, 10-13 января 1995 года) (UNCTAD/ECDC/PA/1) .

Общие прения

7. **Директор отдела экономического сотрудничества между развивающимися странами и специальных программ** внесла на рассмотрение два основных пункта повестки дня. В связи с пунктом 3 повестки дня, касающимся международной торговли и борьбы с нищетой (TD/B/CN.2/13), оратор отметила, что в первой части подготовленного доклада анализируется возможное влияние, которое могут оказывать снижение торговых барьеров и увеличение торговых потоков в связи с результатами Уругвайского раунда на нищету в развивающихся странах, тогда как во второй части доклада представлены общие рекомендации для развивающихся стран по уменьшению нищеты путем стимулирования экспорта трудоемких товаров, чему будет способствовать снижение барьеров в торговле. Оратор обратила внимание участников сессии на недавно проведенное в Сантьяго (Чили) рабочее совещание, выводы которого были использованы при разработке стратегий во второй части доклада.

8. По вопросу об использовании официальной помощи в целях развития (ОПР) для борьбы с нищетой (пункт 4 повестки дня) в докладе секретариата подчеркивается необходимость облегчения бремени задолженности и повышения эффективности помощи, с тем чтобы ее результатами могли воспользоваться бедные слои населения. Один из подходов состоит в осуществлении борьбы с нищетой на основе развития торговли, тогда как другой подход заключается в достижении этой же цели с использованием ОПР. В то же время оба эти подхода тесно связаны между собой. Оратор привела в качестве примера один из предложенных проектов в Боливии, в связи с которым ЮНКТАД было рекомендовано оказать содействие в подготовке документации по проекту для финансирования донорами ориентированного на экспорт производства продукции цветоводства. В заключение она предложила выдвигать предложения в отношении "Обзора выполнения программы работы" (TD/B/CN.2/15).

9. Представитель **Чили** отметил результаты Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и сделанный в ходе Встречи акцент на необходимость включения задачи удовлетворения потребностей населения и повышения качества жизни в качестве центрального элемента в рамках политики экономического роста и развития и подчеркнул в связи с предстоящей девятой сессией Конференции, что участникам третьей сессии Постоянного комитета следует провести оценку достигнутых практических результатов и внести свой вклад путем осуществления Программы действий Встречи на высшем уровне в отношении задач, входящих в ее мандат. В качестве конкретных результатов,

достигнутых Постоянным комитетом, можно отметить: а) налаживание обмена национальным опытом о путях борьбы с нищетой; б) аналитическую работу, проделанная секретариатом ЮНКТАД по подготовке докладов по вопросам существа для сессий Постоянного комитета; и с) проведение трех совещаний экспертов, включая, в частности, рабочие совещания в Тунисе и Сантьяго, которые позволили объединить усилия экспертов для нахождения путей борьбы с нищетой. В отношении будущих сессий Постоянного комитета оратор отметил, что они будут носить более динамичный характер, если их продолжительность не будет превышать трех дней. В заключение оратор выразил признательность своего правительства за работу, проделанную секретариатом ЮНКТАД, а также за финансовую поддержку со стороны ПРООН и правительства Нидерландов и Швейцарии, сделавшую возможным проведение рабочего совещания в Сантьяго по вопросам борьбы с нищетой путем развития международной торговли.

10. Представитель **Бразилии** заявил, что его правительство придает крайне важное значение роли ЮНКТАД в разработке последовательной стратегии в области борьбы с нищетой. Результаты аналитической работы ЮНКТАД используются соответствующими органами его страны в качестве технических справочных материалов при разработке программ борьбы с нищетой. Весьма ценным в этом отношении представляется универсальный характер ЮНКТАД. Она является единственным форумом для обсуждений и обмена мнениями по поводу подходов, используемых в различных частях мира по данному вопросу, в интересах всех соответствующих сторон. Он поддержал предложение о налаживании сотрудничества с ФАО, ВОЗ и ЦНПООН/Хабитат с целью определения и применения более действенных методов для удовлетворения неотложных потребностей бедных слоев населения (TD/B/CN.2/15, стр. 8 текста на английском языке) с учетом необходимости обеспечения максимально эффективного использования специальной компетенции и особенностей различных органов системы Организации Объединенных Наций и других форумов. С учетом многочисленных секторальных исследований, проведенных по проблемам бедности, развивающиеся страны испытывают необходимость в применении комплексного подхода, в отличие от разрозненных несогласованных рекомендаций. Необходимо разработать комплексную концептуальную основу, которая могла бы использоваться для выдвижения конкретных инициатив. Для большинства развивающихся стран ликвидация нищеты выступает неотъемлемым компонентом развития. Постоянный комитет, являющийся единственным межправительственным органом с универсальным членством, занимающимся исключительно проблемами нищеты, накопил ценный опыт в области развития. В этой связи его правительство поддерживает предложение об

осуществлении под эгидой ЮНКТАД проекта по разработке комплексного подхода к ликвидации нищеты. Подобный проект явился бы важнейшим вкладом Постоянного комитета в проведение Международного года борьбы за ликвидацию нищеты, которым Организация Объединенных Наций провозгласила 1996 год. Несмотря на сложность этой задачи, существующие трудности только еще раз подчеркивают необходимость проведения этой работы.

11. Представитель **Франции**, выступая от имени **Европейского союза**, заявил, что нынешняя сессия подтверждает непреходящее значение целей, определенных на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, в работе которой центральное место занимали вопросы борьбы с нищетой. По вопросу об эффективности помощи и международного сотрудничества в области борьбы с нищетой оратор признал, что в документе, подготовленном по этому вопросу (TD/B/CN.2/14), подчеркиваются некоторые важные стратегии помощи, и в частности повышение эффективности помощи путем таргетирования, однако он высказал несогласие с тем, что в докладе доля ОПР, которую страны - члены КСР направляют на помощь социального характера для удовлетворения первоочередных нужд, составляет лишь 7%, тогда как фактически Европейский союз направляет 23% предоставляемой помощи на цели улучшения образования, здравоохранения, водоснабжения и санитарных условий, а также в качестве продовольственной помощи, чрезвычайной гуманитарной помощи, помощи по облегчению бремени задолженности, что также способствует уменьшению масштабов нищеты. Признавая, что распределение помощи может быть ориентировано на различные социальные группы, оратор отметил в то же время, что определение нищеты лишь на основе критерия доходов не отражает должным образом сложного характера данной проблемы. Кроме того, в указанном докладе не уделяется достаточного внимания важной роли, которую играют женщины в усилиях по борьбе с нищетой. В связи с содержащимся в докладе утверждением об уменьшении поддержки, оказываемой странами-донорами в форме ОПР, оратор отметил, что в ряде стран-членов был достигнут или даже превзойден целевой уровень в 0,7%, тогда как другие страны близки к этой цели. По мнению Европейского союза, следовало бы провести более углубленный анализ влияния мер по уменьшению задолженности на борьбу с нищетой. Как ни странно, в докладе не нашло отражения Неапольское соглашение, принятое Парижским клубом в 1994 году в отношении наименее развитых стран. Был проведен анализ краткосрочного влияния ОПР на борьбу с нищетой, тогда как последствия долгосрочного характера остались неизученными.

12. С учетом вышесказанного Европейский союз с удовлетворением отмечает содержащиеся в документе рекомендации в отношении политики, призванные содействовать повышению эффективности помощи, включая: децентрализацию помощи; таргетирование; создание благоприятной нормативной основы; обеспечение устойчивости; и оценку программ. Затем оратор обратил внимание участников сессии на основные задачи, которые ставит Европейский союз перед сотрудничеством в целях развития в контексте борьбы с нищетой, а именно: а) обеспечение роста, способствующего уменьшению неравенства путем улучшения условий доступа к производственным ресурсам для бедных слоев населения; и б) развитие базовых социальных услуг для всех слоев населения, в частности в целях улучшения условий жизни наиболее уязвимых социальных групп. В заключение оратор заявил, что Постоянный комитет проделал весьма полезную работу, что нашло отражение, в частности, в высоком качестве документов, подготовленных для сессий. Решение относительно необходимости сохранения после ЮНКТАД IX отдельного комитета, занимающегося вопросами борьбы с нищетой, или включения этих вопросов во все программы, осуществляемые ЮНКТАД, должно быть принято на самой ЮНКТАД IX.

13. Представитель **Европейского сообщества** заявил, что в документах, подготовленных секретариатом, содержится значительная информация. В то же время большее внимание следовало бы уделить рабочему совещанию в Сантьяго и возможностям развития экспорта в других секторах, помимо а) свежих и консервированных овощей и фруктов и б) обуви и трикотажных изделий. Выводы, сделанные в ходе рабочего совещания, представляются неубедительными, тогда как представленные рекомендации (в документе TD/B/CN.2/13) являются слишком общими и гипотетическими. Влияние соглашений Уругвайского раунда на экономический рост вовсе не обязательно совпадает с влиянием, оказываемым на масштабы нищеты. Представляется целесообразным изучение краткосрочных и долгосрочных последствий соглашений Уругвайского раунда и дальнейший анализ взаимосвязей между либерализацией торговли, экономическим ростом и борьбой с нищетой, при этом следует проводить различия не только между отдельными развивающимися странами, но и также с точки зрения структуры их экономики. С учетом степени неопределенности влияния Уругвайского раунда следует на время отложить проведение анализа последствий его результатов на нищету. Он высказал оговорки в отношении методов, использованных в докладе, поскольку примененный межсекторальный подход вряд ли может принести удовлетворительные результаты. Несмотря на эти оговорки, Сообщество в целом согласно с большинством выводов и рекомендаций в области политики, указанных в пунктах 70–75 документа TD/B/CN.2/13.

14. Представитель **Китая** отметил крайне важное значение вопросов, стоящих в повестке дня, и заявил, что решение этих проблем должно способствовать мобилизации усилий международного сообщества в целях достижения дальнейшего прогресса. Хотя новая торговая система, складывающаяся после Уругвайского раунда, безусловно, окажет влияние на нищету, характер этого влияния по-прежнему представляется неясным. Вместе с тем новая система должна способствовать уменьшению масштабов нищеты и отвечать интересам развивающихся стран, продолжающих сталкиваться с неблагоприятными торговыми условиями. Она должна также содействовать укреплению экспортного потенциала развивающихся стран и улучшению доступа на экспортные рынки. Для этого необходимо разработать соответствующие проекты с целью улучшения торговой системы. Международное сотрудничество и помочь в целях развития выступают эффективным средством борьбы с нищетой. Международная помощь должна быть направлена на решение двуединой задачи, заключающейся в нахождении решений проблемы задолженностей и увеличении ОПР с уделением особого внимания потребностям развивающихся стран со значительной численностью бедного населения. В то же время нынешний уровень ОПР по-прежнему остается весьма низким. Понимая конкретные проблемы развивающихся стран, страны-доноры могли бы предпринять значительные усилия в целях выполнения своих обязательств в этом отношении.

15. Борьба с нищетой и экономическое процветание являются основными целями, которые Китай ставит перед собой в области развития: так, в течение 80-х годов при разработке многих программ, политики и мер учитывалась необходимость быстрого уменьшения масштабов нищеты, благодаря чему численность неимущих существенно снизилась – с 250 млн. до 80 млн. человек за довольно короткий период времени. В настоящее время была принята рассчитанная на семь лет новая программа, специально направленная на поднятие уровня жизни остающихся 80 млн. бедняков. Китай выражает признательность за ценную поддержку, оказываемую странами и организациями-донорами в осуществлении этой неотложной и сложной задачи.

16. Представитель **Японии** дал высокую оценку докладам, подготовленным секретариатом. В свете положений главы 5 Декларации и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития в этих докладах предлагаются конкретные меры, призванные помочь развивающимся странам разработать свои национальные стратегии по борьбе с нищетой. Для обеспечения экономического развития требуется принятие правительствами соответствующих методов управления и создание содействующих росту

экономических институтов, которые могли бы заложить основу для самостоятельных усилий в области развития. Оказываемая Японией международная помощь основана на концепции поддержки самостоятельных усилий развивающихся стран в области развития с учетом опыта, накопленного странами Восточной Азии в данной области, и таких элементов, как ОПР, торговля, инвестиции и национальные ресурсы. Важно, чтобы развивающиеся страны не только получали от доноров более значительную ОПР, но и активизировали свои собственные усилия по развитию торговли и инвестиций, укреплению предпринимательского сектора, принятию надлежащей макроэкономической политики и созданию соответствующих институтов. Реальные результаты может принести сокращение военных расходов и направление высвобождающихся ресурсов на удовлетворение первоочередных потребностей в области развития, а также создание эффективной системы налогообложения. По его оценкам, доля ОПР Японии, направляемой на развитие социального сектора, составила 22,6% в 1993 году, из которых значительная часть предназначалась для укрепления инфраструктуры. В заключение оратор подчеркнул необходимость разработки конкретных мер в свете возможного отрицательного воздействия положений Заключительного акта Уругвайского раунда с учетом потребностей наиболее уязвимых развивающихся стран.

17. Представитель Группы азиатских стран (Непал) заявил, что незадолго до третьей сессии были проведены два важных мероприятия, имеющих важное значение для обсуждений, проводимых в Постоянном комитете, а именно: создание Всемирной торговой организации и проведение Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития. Роль ЮНКТАД должна определяться в контексте широких проблемных областей, рассмотренных на Встрече на высшем уровне. Группа азиатских стран полностью поддерживает договоренность, достигнутую Постоянным комитетом на его второй сессии, относительно необходимости увязки вопросов борьбы с нищетой с деятельностью ЮНКТАД в области торговли и развития. Крайне важное значение имеет координация работы ЮНКТАД с работой других органов Организации Объединенных Наций, таких, как МОТ, занимающихся смежными вопросами.

18. По вопросу о международной торговле и нищете (пункт 3 повестки дня) позиция, занятая Группой азиатских стран на предыдущих сессиях, заключается в том, что подход к борьбе с нищетой должен быть ориентирован прежде всего на мобилизацию усилий бедных слоев населения. Так, бедняки уже на практике продемонстрировали, что они могут содействовать своему собственному развитию при условии, однако, что им будут предоставлены соответствующие возможности. Вместе с тем последствия несправедливой

конкуренции и воздействия рыночных сил, которые могут возникнуть для бедных слоев вследствие соглашений Уругвайского раунда, а также новые подходы, принимаемые в связи с ухудшением состояния окружающей среды и трудовыми нормами, дают основания для обеспокоенности по поводу возможного влияния Уругвайского раунда на положение неимущих слоев населения в более бедных странах. Группа азиатских стран считает необходимым проведение тщательного и реалистичного анализа выводов и рекомендаций в области политики, представленных в документе TD/B/CN.2/13. Что касается последствий нового торгового режима для бедных слоев населения и влияния производства трудоемких товаров на их условия жизни, то для большинства развивающихся стран, и в особенности для наименее развитых из них, перспективы не являются благоприятными. Эти страны, безусловно, столкнутся с серьезными проблемами, если только не будут предприняты шаги по исправлению подобного положения.

19. В отношении пункта 4 повестки дня, касающегося международного сотрудничества в целях развития и его последствий для борьбы с нищетой, Группа азиатских стран отметила, что катастрофическое сокращение ОПР и другой помощи заслуживает самого неотложного внимания. В связи с рекомендациями, представленными в документе TD/B/CN.2/14 и, в частности, касающимися структуры расходов в рамках оказываемой помощи, мер и стратегий по увеличению активов и потенциальных доходов неимущих слоев населения и институциональных вопросов программ финансирования, Группа азиатских стран считает, что для осуществления подобных мер развивающимся странам крайне необходимы капиталовложения. В этой связи оратор обратился ко всем партнерам по развитию с настоятельной просьбой выполнить обязательства, взятые в Картахене и на других форумах.

20. В связи с программой работы оратор отметил, что пока еще не рассматривалась проблема нищеты в связи с вопросами устойчивого развития и этот пункт должен быть включен в повестку дня одной из предстоящих сессий Постоянного комитета. Группа азиатских стран полностью поддерживает предложения, представленные в документе TD/B/CN.2/15 в отношении возможной будущей программы работы Постоянного комитета. Комитету следует сосредоточить свое внимание, в частности, на вопросах борьбы с нищетой в связи с экономическими и техническими темами, входящими в компетенцию ЮНКТАД в рамках системы Организации Объединенных Наций.

21. Представитель Мексики остановился на результатах работы Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и их последствиях для борьбы с

нищетой, отметив, что Постоянному комитету по борьбе с нищетой следует осуществлять свою деятельность в рамках широкого комплексного подхода, принятого на Встрече, и начать эту работу следует с углубленного анализа договоренностей, достигнутых на Встрече на высшем уровне. Подобная ориентация способствовала бы укреплению работы Постоянного комитета, в рамках которой могли бы быть определены новые задачи, позволяющие Комитету осуществлять свою деятельность совместно с другими органами системы Организации Объединенных Наций. В этой связи на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития были определены четкие функции для различных учреждений Организаций Объединенных Наций в отношении формы и методов осуществления рекомендаций встречи. Все подразделения Организации Объединенных Наций должны активизировать свою работу по вопросам социального развития при обеспечении взаимодополняющего характера их усилий и по возможности объединения ресурсов и инициатив для достижения общих целей. По мнению мексиканского правительства, Постоянный комитет может внести важный вклад в эту общесистемную работу, в частности, по вопросам о взаимосвязях между торговлей и социальным развитием, о чем говорится в пункте 10 Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне. Подобная инициатива со стороны Постоянного комитета не только способствовала бы ориентации будущей работы в области борьбы с нищетой, но и внесла бы существенный вклад в ЮНКТАД IX. Предпринимаемые Мексикой усилия по борьбе с нищетой сосредоточены главным образом на осуществлении конкретных программ в области образования, здравоохранения, продовольственного обеспечения и улучшения жилищных условий. Комплексный подход к предоставлению базовых услуг для всех членов общества представляется наиболее эффективным путем искоренения нищеты и уменьшения степени маргинализации беднейших слоев. Подготовка кадров и поддержка производственной деятельности являются двумя областями, в которых правительство предпринимает усилия с целью устранения структурных причин нищеты. На протяжении последних лет, помимо выделения дополнительных ресурсов нуждающимся в них социальным секторам, Мексика организовала проведение различных международных совещаний в рамках политики, направленной на улучшение благосостояния всех социальных групп, с уделением особого внимания социальному развитию и искоренению нищеты.

Глава II

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие сессии

22. Третья сессия Постоянного комитета по борьбе с нищетой была открыта Председателем второй сессии Постоянного комитета г-ном Маркусом Куммером (Швейцария).

B. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 повестки дня)

23. На первом пленарном заседании своей третьей сессии 12 июня 1995 года Постоянный комитет избрал свой президиум в следующем составе:

Председатель: Г-н Мунир Захран (Египет)

Заместители Председателя:
Г-на Т. Джокония (Зимбабве)
Г-н А. Камбитсис (Греция)
Г-н А. Рохерс (Чили)
Г-н Ж.Т. Сенадхира (Шри-Ланка)
Г-н С. Михневич (Беларусь)
Г-н Х. Тауш (Швейцария)

Докладчик:

C. Утверждение повестки дня и организация работы

(Пункт 2 повестки дня)

24. Также на первом пленарном заседании своей третьей сессии Постоянный комитет утвердил следующую предварительную повестку дня (TD/B/CN.2/12):

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы

3. Анализ воздействия на условия жизни бедных слоев населения таких факторов, как устранение торговых барьеров, повышение конкурентоспособности, торговые потоки, внешние потрясения, диверсификация экспорта, в особенности трудоемких товаров, и доступ таких товаров на рынки
4. Анализ эффективности и последствий международного сотрудничества в целях развития для борьбы с нищетой, включая выявление препятствий, новых мер и эффективных стратегий, ориентированных на бедные слои населения
5. Прочие вопросы
6. Утверждение доклада Постоянного комитета о работе его третьей сессии Совету по торговле и развитию.

Д. Прочие вопросы

(Пункт 5 повестки дня)

[при необходимости будет дополнено]

Е. Утверждение доклада Постоянного комитета Совету по торговле и развитию

(Пункт 6 повестки дня)

[будет дополнено]